

Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 26
Freitag, den 19. Februar 2016
Nummer 4

Kurzinfos

■ Mitteilung Landratsamt	Seite 2–9	■ Kultur und Schulen	Seite 11–12
■ Bekanntmachungen Zweckverband	Seite 10	■ Verschiedenes	Seite 13–15

Aus dem Winterschlaf erwacht



Die Torgauer Bären Jette, Bea und Benno sind zwar aus dem Winterschlaf erwacht, insgesamt aber noch sehr träge. „Aktuell gehe ich davon aus, dass wir die Bären in der letzten Februarwoche oder spätestens in der ersten Märzwoche wieder in das Freigehege hinauslassen können“, sagte Bärenpflegerin Gabriele Mierau. „Das hängt auch ein wenig von den Temperaturen ab.“ Insgesamt hätten Bea und Benno den ersten Winter in ihrer neuen Heimat sehr gut überstanden.

Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355

Bereich Landrat

Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070

Dezernat – Hauptverwaltung

Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300

Dezernat – Finanzverwaltung

Sekretariat	03421 758-2002
Kämmereiamt	03421 758-2002
Kreiskasse	03421 758-2150
Vollstreckung	03421 758-2160
Amt für Beteiligungsverwaltung/ Controlling	03421 758-2002

Dezernat – Bau und Umwelt

Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301

Dezernat – Ordnung

Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
SG Rettungsdienst	034202 65-101
Gesundheitsamt	03421 758-6302

Dezernat – Soziales

Dezernent	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.



Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27, Telefon 03421 758-1015, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: medienservice-torgau.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit.

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzel exemplaren bzw. Abonnement

Medienservice der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-33 | Fax: 03421 7210-65
www.medienservice-torgau.de

E-Mail: amtsblatt@medienservice-torgau.de



Landratsamt Nordsachsen
Der Landrat

Öffentliche Stellenausschreibung

Im Landkreis Nordsachsen ist ab 01.07.2016 die Stelle als

Dezernent/in Soziales

unbefristet zu besetzen. Dienort ist Torgau. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Zum Dezernat Soziales gehören das Sozialamt und das Jugendamt mit ca. 150 Mitarbeitern. Direkt unterstellt ist die Behörde. Das Dezernat ist auf die Verwaltungsstandorte Torgau, Oschatz, Delitzsch und Eilenburg verteilt.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Entwicklung von Zielvorgaben, Konzepten, Leitlinien und Grundsätzen für die zuständigen Bereiche einschließlich deren Umsetzung und Begleitung
- Vertretung des Landkreises in Ausschüssen des Sächsischen Landkreistages, in Gremien, Beiräten und Verbänden
- Wahrnehmung der Personal-, Finanz- und Organisationsverantwortung des Dezernates
- Wahrnehmung der Leitung der Behörde
- Initiierung und Gestaltung von Projekten und Angeboten in den zuständigen Bereichen
- Zusammenarbeit in der gemeinsamen Einrichtung Jobcenter Nordsachsen zur Wahrung der den Trägern nach SGB II obliegenden Aufgaben

Gesucht wird eine Persönlichkeit, die den vielfältigen Anforderungen des Dezernates vorausschauend mit Initiative, Verhandlungsgeschick und Verantwortungsbewusstsein gerecht werden kann. Führungskompetenz, wirtschaftliche und kostenbewusste Steuerung sowie praktische Erfahrungen in Leitungsfunktionen im Bereich der Sozialverwaltung werden ebenso wie eine hohe soziale Kompetenz und sicheres öffentliches Auftreten erwartet. Vorausgesetzt wird ein abgeschlossenes wissenschaftliches Hochschulstudium in einer einschlägigen Fachrichtung oder die Befähigung für die Laufbahngruppe 2 (zweite Einstiegsebene) Schwerpunkt allgemeiner Verwaltungsdienst.

Die Stelle ist nach Vergütungsgruppe Ia Fallgruppe 1a BAT-O bewertet. Dies entspricht der Entgeltgruppe 15 TVöD. Die Ein-Gruppierung ist gemäß § 17 Abs. 3 TVÜ-VKA vorläufig. Bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen ist eine Übernahme in das Beamtenverhältnis möglich. Der Dienstposten ist mit A 15 Sächsisches Besoldungsgesetz bewertet.

Die zu besetzende Stelle ist in gleicher Weise für Frauen und Männer geeignet. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf mit lückenlosem Tätigkeitsnachweis, beglaubigte Abschlusszeugnisse, Referenzen, Beurteilungen) sind **bis zum 31.03.2016** an das Landratsamt Nordsachsen, Haupt- und Personalamt, Schlossstraße 27 in 04860 Torgau zu richten. Auf dem Umschlag ist das Kennwort „Bewerbung Dezernent/in Soziales“ zu vermerken.

Torgau, 10.02.2016


Emanuel
Landrat

Mitteilung des Büros des Kreistages

Bekanntmachung

In der 5. öffentlichen Sitzung des Vergabeausschusses des Kreistages Nordsachsen am **12. Januar 2016** wurde folgender Beschluss gefasst:

Betreff **Beschluss-Nr.**
 > Schülerbeförderung im Schülerspezialverkehr 005/16 VA
 im Landkreis Nordsachsen

Der hier genannte Beschluss kann im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

In der 6. öffentlichen Sitzung des Gesundheits- und Sozialausschusses am **3. Februar 2016** wurde folgender Beschluss gefasst:

Betreff **Beschluss-Nr.**
Öffentlicher Teil
 > Etablierung einer Selbsthilfekontaktstelle 001/16 GSA
 im Landkreis Nordsachsen

Der hier genannte Beschluss (öffentlicher Teil) kann im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

In der 7. öffentlichen Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages Nordsachsen am 26. Januar 2016 wurde folgender Beschluss gefasst:

Betreff **Beschluss-Nr.**
 > Anerkennung von Frösí's Feriencamp 015/16 JHA
 e. V. als Träger der freien Jugendhilfe
 gemäß § 75 SGB VIII

Der hier genannte Beschluss kann im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

Die 8. öffentliche / nicht öffentliche Sitzung des Kreisausschusses findet am

Mittwoch, dem 24. Februar 2016, 16.00 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels,
Flügel D, 1. Obergeschoss, „Heinrich-Schütz-Saal“,
Schlossstraße 27, 04860 Torgau,

statt.

TAGESORDNUNG	Drucks.-Nr.
1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Bestätigung der Niederschrift vom 11.11.2015	
2 Beratung und Beschlussfassung einer Beschlussvorlage	
2.1 Erste Änderung der „Geschäftsordnung für den kommunalen Eigenbetrieb Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen vom 17.11.2011“	2- 171/15
3 Informationen und Anfragen	

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an. Die nicht öffentliche Tagesordnung beinhaltet Vorlagen, welche zur Beschlussfassung für den Kreistag vorberaten werden.

Die Gleichstellungsbeauftragte

Familienpass des Freistaates Sachsen

Um den familiären Zusammenhalt durch gemeinsame Erlebnisse zu stärken und um Familien mit mehreren Kindern den Zugang zu den kulturellen Einrichtungen des Freistaates Sachsen zu erleichtern, gibt es bereits seit über 20 Jahren den Sächsischen Familienpass. Mit diesem Pass können anspruchsberechtigte Eltern mit ihren Kindern kostenlos viele staatliche Einrichtungen besuchen. Welche das im Einzelnen sind, finden Sie im Übersichtsteil dieses Faltblattes.

Einen Familienpass können erhalten:

- Eltern mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern
- Alleinerziehende mit mindestens zwei kindergeldberechtigenden Kindern
- Eltern mit einem kindergeldberechtigenden schwerbehinderten Kind, wenn sie in häuslicher Gemeinschaft leben und ihren ständigen Wohnsitz im Freistaat Sachsen haben.

Der Familienpass wird von der zuständigen Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung ausgestellt. Bei der Beantragung muss der Personalausweis oder Reisepass des Antragstellers und eine Bescheinigung der Familienkasse über die kindergeldberechtigenden Kinder vorgelegt werden. Der Familienpass ist einkommensunabhängig.

Im aktuellen Merkblatt zum Familienpass des Freistaates Sachsen sind alle Einrichtungen – Museen, Sammlungen, Schlösser und Burgen – aufgeführt, welche die Inhaber des Landesfamilienpasses mit ihren Kindern kostenfrei besuchen können. Das Merkblatt und weitere Informationen sind ebenfalls im Internet unter <http://www.familie.sachsen.de/7455.html> eingestellt.

Robert Bosch Stiftung unterstützt erneut positive Beispiele für eine lebenswerte und nachhaltige Zukunftsentwicklung vor Ort

Die Robert Bosch Stiftung fördert mit einer dritten Ausschreibung ihres Programms »Neulandgewinner. Zukunft erfinden vor Ort« wieder innovative Ideen, mit denen Menschen die Lebensqualität in ihrer Umgebung verbessern und einen nachhaltigen sozialen Mehrwert für das Gemeinwohl schaffen wollen. Die Stiftung stellt 900 000 Euro für die Förderung von 15 bis 20 Neulandgewinner-Projekten zur Verfügung. Die Projektförderung ist auf zwei Jahre angelegt. Bewerben können sich insbesondere Initiativen oder Vereine sowie Privatpersonen, die ein gemeinnütziges Projektvorhaben verfolgen. Das Programm beschränkt sich zunächst auf Städte und Dörfer in den neuen Ländern, die von starken gesellschaftlichen Veränderungsprozessen betroffen sind. Projektvorhaben aus Ballungszentren können nicht berücksichtigt werden. Bis zum 4. März 2016 können Beiträge über das Onlineportal der Robert Bosch Stiftung eingereicht werden. Weitere Informationen zum Programm und zum Bewerbungsverfahren unter <http://www.bosch-stiftung.de/content/language1/html/41318.asp>

Förderung neuer Wege in der Altenhilfe

Die Stiftung Deutsches Hilfswerk (DHW) stellt dem Kuratorium Deutsche Altenhilfe (KDA) finanzielle Mittel zur Verfügung. Mit diesen Mitteln initiiert und unterstützt das KDA neue Wege in der Altenhilfe.

Seit dem 1. Januar 2016 gelten neue Förderrichtlinien zur Vergabe dieser Mittel. Neue Förderbereiche sind die „Quartiersentwicklungskonzepte/Sozialraumanalysen“ (wurden bisher unter „Konzeptentwicklung“ geführt) und die „Ressourcenbildung in der Altenhilfe“.

Informationen zu den Förderbereichen, Förderanträgen und Ansprechpartnern finden sich unter: <http://www.kda.de/foerderungsmittel.html>.

**Amt für Wirtschaftsförderung,
Landwirtschaft und Tourismus**

Landkreis Nordsachsen 

Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch

Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2

donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr

Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz

Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64

Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr

Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich.

Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

In Torgau

Landratsamt Nordsachsen

Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau

(kein fester Beratungstag)

Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

Dezernat Hauptverwaltung

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-281/2015/TO

(Grundbuch von Mahitzschen, Blatt 79)

Miteigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Marie-Jeanne Goldammer , geb. Helou geb. unbekannt ges. 17.05.1987	Mahitzschen	2	4,76

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

**Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau**

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Fleischer
Amtsleiter



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-287/2016/TO

(Grundbuch von Wildenhain, Blatt 288)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Frieda Walli Markgraf geb. 25.02.1929 ges. 26.06.2002	Wildenhain	1	274/82
		2	135/17

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

**Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau**

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Fleischer
Amtsleiter



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-288/2016/TO

(Grundbuch von Wildenhain, Blatt 314)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Hedwig Riedel , geb. Pölzing geb. 01.02.1899 ges. 29.10.1974	Wildenhain	6	34

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

**Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau**

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Fleischer
Amtsleiter



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-288/2016/TO

(Grundbuch von Wildenhain, Blatt 314)

Miteigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Johann Reinhold Gräbner geb. 04.06.1861 ges. unbekannt	Bad Düben	19	20/1

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

**Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau**

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Fleischer
Amtsleiter



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-286/2016/TO

(Grundbuch von Belgern, Blatt 49)

Miteigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Friedrich (Franz) Wilhelm Berge geb. 18.12.1863 ges. 23.07.1949	Belgern	2	94
Hermann Berge			
Christiane Wilhelmine Schortmann, geb. Berge			

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Fleischer
Amtsleiter



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-290/2016/TO

(Grundbuch von Süptitz, Blatt 204 und 278)

Miteigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Karl-Heinz-Weber geb. 10.03.1950 ges. 27.04.1992	Wildenhain	4	27/1
		6	117

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Fleischer
Amtsleiter



Dezernat Bau und Umwelt

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung

Vorhaben: Umbau und Nutzungsänderung von Büro-Einheiten im MFH 2., 3. Obergeschoss mit Dachgeschoss (als Maisonette) zu einer betreuten Wohngruppe für alte und demente Menschen (Einrichtung zur Unterbringung und Pflege von Personen) in Taucha, August-Bebel-Straße 11a „Parthecentrum Taucha“ auf dem Flurstück 594/52 der Gemarkung Taucha; hier: Antrag auf Erteilung einer Tekturbaugenehmigung bezüglich der Umverlegung des 2. baulichen Rettungsweges in Form einer Stahlaufentreppe

Antragsteller: Florian Scholze
Breitenfelder Straße 32
04155 Leipzig

Baugrundstück: Taucha, August-Bebel-Straße 11 a
Gemarkung: Taucha
Flurstück 594/52

Das Landratsamt Nordsachsen erteilte mit Bescheid vom 11.02.2016 (AZ: 2010-00754) die beantragte bauaufsichtliche Tekturgenehmigung unbeschadet der Rechte Dritter, gemäß § 72 Sächsischer Bauordnung (Gesetz zur Neufassung der Sächsischen Bauordnung und zur Änderung anderer Gesetze vom 28.05.2004, SächsGVBl. Nr. 8/2004, S. 200 ff. vom 25.06.2004, in der jeweils gültigen Fassung). Das o. g. Bauvorhaben wurde im Baugenehmigungsverfahren nach § 64 Sächs-BO genehmigt. Die mit Genehmigungsvermerk versehenen Bauvorlagen sind Bestandteil der Baugenehmigung.

Die bauaufsichtliche Genehmigung wurde mit folgender Rechtsbehelfsbelehrung versehen:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau oder in den Außenstellen

Südring 17, 04860 Torgau
Fischerstraße 26, 04860 Torgau
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Dr. Belian-Straße 4-5, 04838 Eilenburg
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

zu erheben. Er kann auch elektronisch mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen unter der Adresse: poststelle@lra-nordsachsen.de-mail.de erhoben werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung: Ein elektronisch erhobener Widerspruch muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen sein. Eine elektronische Widerspruchseinlegung ohne qualifizierte elektronische Signatur ist unzulässig.

Wir geben hiermit allen Eigentümern betroffener benachbarter Grundstücke (vgl. § 70 Abs. 3 SächsBO) die Möglichkeit, die genehmigten Unterlagen einzusehen und ggf. ihren berechtigten Widerspruch einzureichen.

Die genehmigten Bauvorlagen können während der allgemeinen Öffnungszeiten im Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, SG Bauordnungsamt, Dr. Belian-Straße 4, Zimmer 356a in 04838 Eilenburg eingesehen werden.

Torgau, den 11.02.2016

Landratsamt Nordsachsen



Trauzettel
Amtsleiter

Dezernat Ordnung

Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat März 2016

Landratsamt Nordsachsen – Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)
DVM Kathleen Mai, Amtsleiterin
Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202-988 5202, Fax: 03421-758 85 5210,
E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

Fr. bis Do. von bis	Bereich Torgau – Oschatz – Riesa		Mo.–Mo. 8.00–8.00 Uhr
04.03.16 10.03.16	TÄ Eileen Heinrich , Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421-7765323, Fax: 03421-7765324, Handy: 0176-64278701	Frau TÄ Claudia Bartosch , Torgauer Straße 45, 04874 Belgern, Tel.: 034224-46925, Fax: 034224-46926, Funk: 0170/9030659	05.03.-06.03.2016 nur Kleintiere: Frau Dr. Heike Möbius , Salbitzer Str. 13a, 04758 Hof, Tel.: 035268-85350, Handy: 0172-9485790
11.03.16 17.03.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt , 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	A Bernd Walloschke , Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221-62223, Handy: 0172-3406332	12.03.-13.03.2016 nur Kleintiere: Dr. Petra Kirschner , Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa, Tel.: 03525-876187
18.03.16 24.03.16	Dr. U. Kuhne An der Mühle 5, 04860 Klitzschen, Tel.: 03421-709376, Handy: 01716936542	Dr. A. Döhler Schlossstraße 2, 04774 Dahlen, Tel.: 034361-55217, Fax: 034361-55200, Handy: 0172-9186894	19.03.-20.03.2016 nur Kleintiere: TÄ Ines Leidel , Straße der Einheit 47a, 04769 Naundorf, Tel.: 03435-666050, Handy: 0171-3204062
25.03.16 31.03.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt , 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	Herr Dr. Seifert, E.-Thälmann-Str. 162 , 04886 Beilrode, Tel.: 03421-716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: seifert-beilrode@t-online.de	25.03.-27.03.2016 nur Kleintiere: Dr. Boeltzig , Am Biesenberg 10, 01587 Riesa, Tel.: 03525-734074 / 28.03.2016 nur Kleintiere: Dr. Petra Kirschner , Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa, Tel.: 03525-876187
01.04.16 07.04.16	Dr. A. Wehlitz Interessentenweg 10, 04889 Schildau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434	Frau TÄ A. Fercho , Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680	02.04.-03.04.2016 nur Kleintiere: Dr. Dietmar Sönitz , Theodor-Körner-Str. 6, 04758 Oschatz, Tel.: 03435-666880, Handy: 0172-8564340

Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat März 2016

Landratsamt Nordsachsen – Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)

DVM Kathleen Mai, Amtsleiterin

Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202-988 5202, Fax: 03421-758 85 5210,

E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

Fr. bis Fr. von bis	Bereich Eilenburg		
04.03.16 11.03.16	Dr. Wolf Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172-1547888	Dr. Carola Schweitzer Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037
11.03.16 18.03.16	GTAP Völz Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171-6568751	DVM Agnes Telligmann Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172-1310475, Fax: 03423-700905
18.03.16 25.03.16	Dr. Wolf Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244-59730, Handy: 0172-1547888	Dr. Pöttsch Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123
25.03.16 01.04.16	GTAP Völz Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171-6568751	Dr. Carola Schweitzer Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037

Fr. bis Fr. von bis	Bereich Delitzsch	
	Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
05.03.16 06.03.16	TÄ Diana Frisch Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163-7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	DVM Adelheid Kandler Krostitz, Dorfplatz 6, Tel.: 034295-72478, Handy: 0177-6522858, Fax: 034295-709819
12.03.16 13.03.16	Dr. Ina Grohmann Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00–12.00 Uhr	Dr. Thomas Bach An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
19.03.16 20.03.16	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173-8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00–12.00 Uhr und nach Vereinbarung	Dr. Graubner Krostitz, E.Thälmann-Siedlung 23, Tel.: 034295-70891, Fax: 034295-70892, Handy: 0173-3616925, www.ta-graubner.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00–12.00 Uhr
25.03.16 26.03.16	TÄ Diana Frisch Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163-7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	
27.03.16 28.03.16		Dr. Eva Langhammer Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204-69294

Dezernat Soziales

Dezernat Soziales



- Von Anfang an -

**Aufsuchender Beratungsdienst
im Landkreis Nordsachsen**

Wir beraten Eltern kostenfrei vor und nach der Geburt eines Kindes sowie Familien mit Kindern bis zu 3 Jahren:

- zu wichtigen Behördenangelegenheiten und Antragstellungen im Zusammenhang mit der (bevorstehenden) Geburt eines Kindes
- zu möglichen zusätzlichen kommunalen und staatlichen Leistungen
- zu regionalen Aktivitäten für Schwangere, Eltern mit Babys sowie Kleinkindern
- zu Beratungs- und Unterstützungsmöglichkeiten in Ihrer Nähe
- zu verschiedensten Fragen der Elternschaft
- zu Möglichkeiten der Kindertagesbetreuung

Ihre Ansprechpartner:

- **Für den Großraum Torgau, Bad Düben und Laußig:**
Nicole Julich
Tel.: 03435 9846374
E-Mail: Nicole.Julich@lra-nordsachsen.de
- **Für den Großraum Oschatz, Schildau und Belgern:**
Sabine Frisch
Tel.: 03435 9846379
E-Mail: Sabine.Frisch@lra-nordsachsen.de
- **Für den Großraum Delitzsch und Schkeuditz:**
Kathrin Grasse
Tel.: 034202 9886141
E-Mail: Kathrin.Grasse@lra-nordsachsen.de
- **Für den Großraum Eilenburg, Taucha sowie Krostitz und Löbnitz**
Tanja Schön
Tel.: 034202 9886141
E-Mail: Tanja.Schoen@lra-nordsachsen.de

- Von Anfang an –
Aufsuchender Beratungsdienst



Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege sowie
- Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

- **Bereich Torgau**
Frau Politschuk
Tel.: 03421 7586107
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**
Frau Helfer-Thiemecke
Tel.: 034202 9886140
Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch
- **Bereich Oschatz**
Frau Renner
Tel.: 03435 9846180
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz



Bekanntmachung Zweckverband

Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“

EINLADUNG

Die öffentliche Versammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ findet am

Donnerstag, 03. März 2016, 15.00 Uhr,

im Versammlungsraum der Abwasserreinigungsanlage, Eilenburg/OT Hainichen, statt.

Tagesordnung:

1. Beratung und Beschluss zur Vergabe des Auftrages „Schmutzwasserentsorgung Krippenhna, 2. BA“
2. Beratung und Beschluss zur Vergabe des Auftrages „Schmutzwasserentsorgung Battaune, 1. BA“
3. Beratung und Beschluss der Neufassung der Verbandssatzung des AZV „Mittlere Mulde“
4. Beratung und Beschluss der Richtlinie über die Stundung von Abwasserbeiträgen
5. Beratung und Beschluss der Stundung eines Abwasserbeitrags
6. Sonstiges

Scheler

Verbandsvorsitzender

Kultur und Schulen



Volkshochschule Nordsachsen



DELITZSCH

Tel.: 034202/75-0

22.02.	EFDZ30109	Einführung in Stressbewältigungs- und Entspannungstechniken
22.02.	EFDZ42201	Spanisch für Anfänger
23.02.	EFDZ30118	Tai Chi – Workshop
24.02.	EFDZ30235	ZUMBA Fitness® - tanz dich fit!
24.02.	EFDZ10501	Steuererklärung – Steuertipps
29.02.	EFDZ30245	RUMBA-ZAMBA-Latin-Dance-Workout
29.02.	EFDZ30132	Stunde der Entspannung
01.03.	EFDZ30229	Bauch - Beine - Po - Workout
01.03.	EFDZ30117	Qigong – Workshop
02.03.	EFDZ10702	Psychologie für jedermann – Aufbaukurs
02.03.	EFDZ40602	Englisch im 2. Semester
02.03.	EFDZ30104	Hatha Yoga für Anfänger
02.03.	EFDZ30231	ZUMBA Fitness® – Workshop
03.03.	EFDZ11610	Immobilienfinanzierung - Hausräume finanzierbar machen!
07.03.	EFDZ30102	Progressive Muskelentspannung
07.03.	EFDZ20506	Acrylmalerei - auch für Einsteiger
08.03.	EFDZ30137	Yoga für Einsteiger
10.03.	EFDZ20910	Square Dance
11.03.	EFDZ30138	Yoga für Einsteiger
14.03.	EFDZ40801	Französisch für Anfänger
14.03.	EFDZ40901	Italienisch mit Vorkenntnissen
16.03.	EFDZ20005	Fotografieren leicht gemacht
17.03.	EFDZ30212	Rückenfit
17.03.	EFDZ20501	Grundlagenkurs Zeichnen & Malen
19.03.	EFDZ11501	Grundlagen zum Obstbaumschnitt
21.03.	EFDZ40613	Englisch für "echte" Anfänger am Vormittag
23.03.	EFDZ30701	Grüne Smoothies – Die Ernährungsinnovation unserer Zeit
04.04.	EFDZ40603	Englisch für "echte Anfänger" (für den Urlaub)

SCHKEUDITZ

Tel.: 034204/990637

23.02.	EFSK40602	Englisch Grundkurs A1.4 (6. Sem.)
24.02.	EFSK20300	Zwischen Information und Schnörkel – Seminar zu Schriftkunde
25.02.	EFSK40606	Englisch Grundkurs A1.4
26.02.	EFSK21401	Häkeln ist der letzte Schrei – aus Garn Modisches zaubern
29.02.	EFSK40610	Englisch für Fortgeschrittene B1/B2
29.02.	EFSK40601	Englisch Aufbaukurs A2.2
01.03.	EFSK20902	RUMBA ZAMBA Latin-Dance-Workout (auch EFSK20903)
01.03.	EFSK40609	Englisch für Anfänger
01.03.	EFSK42200	Spanisch Grundkurs A1.4

FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGEPERSONEN im Landkreis Nordsachsen:

25.01.	EFEB10665	ADS/ADHS oder: "Ich nehme meine Welt ganz anders wahr." (Eilenburg)
24.02.	EFEB10620	Qualifizierung von PraxisanleiterInnen (Eilenburg)
02.03.	EFSK10604	Weiterbildung für qualifizierte Tagespflegerpersonen (Schkeuditz)

Wir suchen Bewerber für den Bundesfreiwilligendienst in der VHS in Bad Dübén, Delitzsch, Eilenburg, Oschatz, Schkeuditz, Taucha, und Torgau, im Schullandheim in Reibitz und im Astrozentrum in Schkeuditz! Tel.: 03423/70044-0

EILENBURG

Tel.: 03423/70044-0

22.02.	EFEB30252	Dance Aerobic
23.02.	EFEB50117	Serienbriefferstellung mit MS Word
23.02.	EFEB20904	Ägyptisch-Orientalischer Tanz (Grundkurs)
23.02.	EFEB10620	Qualifizierung von Praxisanleitern
23.02.	EFEB40604	Englisch am Vormittag (A1)
24.02.	EFEB20901	Zumba für junge Wilde (ab 6 Jahre)
24.02.	EFEB50602	Xpert – Finanzbuchführung 2
25.02.	EFEB20501	Ölmalerei und andere Techniken
25.05.	EFEB30111	TaiJi/Qi Gong für Anfänger und mit Vorkenntnissen
29.02.	EFEB50109	Grundkurs Digitale Bildbearbeitung
29.02.	EFEB30103	Ich beweg' ich! – Hatha Yoga
01.03.	EFEB21301	Klöppeln
01.03.	EFEB30103	Autogenes Training
02.03.	EFEB20601	Töpfern – Kreatives Gestalten
03.03.	EFEB40601	Englisch Grundkurs Anfänger
10.03.	EFEB30228	Wassergymnastik
10.03.	EFEB21402	Nähkurs f. Hobby Schneider
15.03.	EFEB50102	Computergrundkurs f. Senioren
15.03.	EFEB21001	Fotografieren leicht gemacht
16.03.	EFEB50105	Internet f. Senioren
16.03.	EFEB20610	Osterfloristik
17.03.	EFEB30241	Selbstverteidigung f. Frauen

Diverse Englischkurse unterschiedlicher Erfahrungsstufen starten in den KW 6 - 8

BAD DÜBEN

Tel.: 034243/690037

23.02.	EFBD30102	Yoga – ein Weg zu mehr Ruhe und Gelassenheit
25.02.	EFBD20902	Standardtänze Einsteiger
29.02.	EFBD40605	Englisch Anfänger
29.02.	EFBD20601	Töpfern
29.02.	EFBD40803	Französisch (mit einfachen Vorkenntnissen)
01.03.	EFBD40902	Italienisch f.d. Reise
02.03.	EFBD20001	Fotografieren für Einsteiger
09.03.	EFBD50104	PC-Grundkurs

TAUCHA

Tel.: 034298/130855

23.02.	EFTA50120	Samsung, Sony, HTC – Tipps und Kniffe für das System Android
26.02.	EFTA30218	RUMBA-ZAMBA Latin-Dance-Workout
27.02.	EFTA21005	Fotoworkshop: Landschaft und Architektur (Samstagskurs)
29.02.	EFTA20311	"J.M. William Turner" Kunstvortrag
02.03.	EFTA40635	Englisch A1.4 auch für Wiedereinsteiger
02.03.	EFTA40637	Englisch A1.3 für Senioren
04.03.	EFTA21210	Individuelle Einladungskarten
05.03.	EFTA20503	Malen wie Bob Ross - Ölmaltechnik®: Motiv "Sonnenblumenkorb"
07.03.	EFTA40639	Englisch für Anfänger. Grundkurs
08.03.	EFTA21000	Einführungskurs Fotografie
12.03.	EFTA11503	Grundlagen des Obstbaumschnittes
17.03.	EFTA50100	PC-Grundlehrgang für Anfänger
17.03.	EFTA21200	Floristik zur Osterzeit
17.03.	EFTA30300	Salz als Heilmittel Homöop. Vortrag
19.04.	EFTA30226	Pilates für Einsteiger
20.04.	EFTA11502	Gartengestaltung „mein Paradies“

Kultur und Schulen



Volkshochschule Nordsachsen

www.vhs-nordsachsen.de

www.facebook.com/VHSNordsachsen



Geschäftsstelle Torgau:

Puschkinstr. 3, 04860 Torgau

Tel.: 03 421 / 71 20 40 Fax: 03 423 / 700 44 29 21

Mail: torgau@vhs-nordsachsen.de

Geschäftszeiten:

Montag 13 - 16 Uhr,

Dienstag 9-12 und 13-18 Uhr

(in den Ferien nur bis 16 Uhr)

Mittwoch 9-12 Uhr,

Donnerstag 9-12 und 13-18 Uhr

(in den Ferien nur bis 16 Uhr)

Klaus Alex - Pädagogischer Mitarbeiter

Tel.: 03 421 / 77 39 701

Mail: klaus.alex@vhs-nordsachsen.de

Thomas Liegau - Pädagogischer Mitarbeiter

Tel.: 03 421 / 77 39 703

Mail: thomas.liegau@vhs-nordsachsen.de

Rosel Klöppel - Verwaltungsmitarbeiterin

22.02.	EFTG11501	Imkerlehrgang für Neueinsteiger und Anfänger (9:00)
27.02.	EFTG11503	Obstbaumschnittseminar in Theorie und Praxis (Langenreichenbach)
22.02.	EFTG20603	Dekorationen aus Ton – freies Modellieren (17:30)
02.03.	EFTG21400	Nähen lernen - Anfängerkurs
04.03.	EFTG20902	Gesellschaftstanz für Anfänger
25.02.	EFTG30240	Ich beweg' mich! – Pilates für Anfänger (9:00)
22.02.	EFTG30265	Junge VHS: Babyschwimmen 5-9 Monate (10:15)
22.02.	EFTG30266	Junge VHS: Kinderturnen 4-5 Jahre (16:30)
22.02.	EFTG30215	Bodystyling – Bauch-Beine-Po (17:30)
22.02.	EFTG30216	Bodystyling – Bauch-Beine-Po (18:45)
22.02.	EFTG30217	Bodystyling – Bauch-Beine-Po (20:00)
23.02.	EFTG30108	Tai Chi Grundkurs
29.02.	EFTG30106	Yoga Grundkurs (10:30)
02.03.	EFTG30102	Progressive Muskelentspannung
24.02.	EFTG42203	Spanisch - Fortsetzer A2
24.02.	EFTG42202	Spanisch für die Reise - Fortsetzer
02.03.	EFTG40601	Hooray for Holidays! – Englisch für die Reise (Anfängerkurs)
02.03.	EFTG50440	Computer-Schreiben – Grundkurs für Einsteiger
22.02.	EFTG60201	Realschulabschluss (17:00)

Wir suchen Bewerber für den Bundesfreiwilligendienst in der VHS in Bad Düben, Delitzsch, Eilenburg, Oschatz, Schkeuditz, Taucha, und Torgau, im Schullandheim in Reibitz und im Astrozentrum in Schkeuditz! Tel.: 03423/70044-0

Geschäftsstelle Oschatz:

Am Zeugamt 4, 04758 Oschatz

(Zufahrt über Nossener Straße, Erich-Billert-Weg)

Tel.: 03 435 / 92 24 44 Fax: 03 423/ 700 44 29 11

Mail: oschatz@vhs-nordsachsen.de

Geschäftszeiten:

Montag 13 - 16 Uhr,

Donnerstag 9 - 12 und 13 - 18 Uhr

(in den Ferien bis 16 Uhr)

Yvonne Mühlbach - Pädagogische Mitarbeiterin

Mail: yvonne.muehlbach@vhs-nordsachsen.de

Andrea Ullrich - Verwaltungsmitarbeiterin

24.02.	EFOZ30171	Informationsabn „laido“. Japanische Schwertkunst
25.02.	EFOZ40600	Englisch A1 mit geringen Vorkenntnissen (Quereinstieg möglich)
25.02.	EFOZ40605	Englisch Aufbaukurs A2.2
29.02.	EFOZ30180	* Autogenes Training
29.02.	EFOZ30185	* Entspannt dank PMR. Progressive Muskelentspannung nach Jacobson
01.03.	EFOZ40620	English Refresher A2
01.03.	EFOZ50110	Microsoft Office – Word, Excel, PowerPoint
02.03.	EFOZ40602	Englisch für „echte“ Anfänger
02.03.	EFOZ40609	Englisch A2 für Wiedereinsteiger
03.03.	EFOZ40625	Englisch für Fortgeschrittene A2/B1
03.03.	EFOZ50100	Computer-Einsteigerkurs für aktive Senioren (Vormittagskurs)
07.03.	EFOZ50105	Schritt für Schritt. Computer-Einsteigerkurs mit Windows (Kleingruppe ab 6 TN)

Diese Kurse starten bei 8 Teilnehmern sofort:

EFOZ30200	* Ich beweg mich: Fit im Alltag (Do, 17:30, 12x) *
EFOZ30215	* Wirbelsäulengymnastik (Do, 18:30, 12x) *
EFOZ30280	Dance Fit. Latin-Dance-Workout (Fr, 18:30, 12x)
EFOZ50154	Ein eigenes Fotobuch gestalten (Fr, 16:00, 3x)

* Diese Kurse werden im Rahmen der Präventionsverordnung durch die Krankenkassen gefördert bzw. kann dafür ein Gutschein der AOK eingesetzt werden.

Voraussetzung ist eine regelmäßige Teilnahme am Kurs (mind. 80%). Bitte informieren Sie sich vorab bei ihrer Krankenkasse!



FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGERPERSONEN im Landkreis Nordsachsen

24.02.	EFEB10620	Qualifizierung von Praxisanleiterinnen - Fortbildung von pädagogischen Fachkräften für die fachliche Anleitung und Betreuung von PraktikantInnen (12 Termine/ 96 UE bis Mitte Sept. 2016 in Eilenburg)
08.03.	EFTG10633	Hortspezifische Arbeit (Tagesseminar in Torgau)

Verschiedenes

Kreiskrankenhaus Torgau „Johann Kentmann“ gGmbH

Elterninformationsabend

Werdende Eltern sind herzlich eingeladen, die Räumlichkeiten der Entbindungsabteilung, des Kreißsaales sowie der Neugeborenenstation im Krankenhaus zu besichtigen.

Wann: 16.03.2016, um 18.00 Uhr, Treffpunkt: Foyer

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Hebammen, Geburtshelfer und Kinderärzte

Servicequalität ist ein Markenzeichen

Für Gastgeber mit privaten Ferienunterkünften sind Sterne-Klassifizierungen eine ideale Möglichkeit, die Qualität ihres Angebots objektiv zu beweisen. Sterne stellen außerdem einen Wettbewerbsvorteil gegenüber anderen Anbietern dar und liefern ein wirksames Werbeargument.

Die Gästeansprüche in der Tourismusbranche verändern sich ständig. Wollen touristische Dienstleister ihnen gerecht werden, müssen sie darauf reagieren und allgemein publizierte, durch Prüfverfahren gesicherte Qualitätsstandards einhalten. In der LEIPZIG REGION bieten 70 Beherbergungsbetriebe Mindeststandards der Deutschen Hotelklassifizierung im überprüften Sternbereich an. G-Sterne besitzen 7 Gasthöfe und Pensionen in diesem Reisegebiet.

Weiterhin haben zahlreiche Beherbergungsbetriebe die Klassifizierung des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) in der LEIPZIG REGION bestanden. Bei den Ferienwohnungen, Ferienhäusern und Privatzimmer haben 118 Objekte Sterne erhalten.

2016 wurden bereits in den ersten 5 Wochen 3 Objekte klassifiziert. Dazu zählen das Ferienhaus Mengelberg in Markkleeberg, welches eine schöne Außenanlage für Erholungssuchende anbietet, die Ferienwohnung Mengelberg in Markkleeberg, welche eine hochwertige Gesamtausstattung und eine ansprechende Qualität mit einem aufeinander abgestimmten Gesamteindruck vorweisen kann und die Ferienwohnung der Firma Metabalance in Leipzig. Dieses Ferienobjekt ist das erste in der Stadt Leipzig, welches durch den Tourismusverband klassifiziert wurde. Diese Wohnung entstand erst neu und besitzt eine hochwertige Ausstattung. Sie ist speziell für Allergiker und Gesundheitsbewusste eingerichtet.

Diese 3 Objekte wurden jeweils mit 4 Sternen ausgezeichnet.

Laut einer Umfrage des Deutschen Tourismusverbandes e.V. kennen 70 % der Befragten die DTV-Klassifizierung für Ferienwohnungen, Ferienhäuser und Privatzimmer und 84 % kennen die Hotel-Sterne der DEHOGA. Für 70 % der Befragten sind die Sterne sehr wichtig bzw. wichtig. Bei Ferienhäusern und Ferienwohnungen bevorzugen die Gäste bei ihren Buchungen den gehobenen Komfort, 39 % guten Komfort und 9% exklusiven Komfort. Nur 5 % entscheiden sich für mittleren Komfort und 1 % für einfachen Komfort.

Dr. Katharina Sparrer
Tourismusverband
„Sächsisches Burgen- und Heide-land“ e.V.
Niedermarkt 1
04736 Waldheim

Versammlung der Jagdgenossenschaft Kölsa

Am **04.03.2016** findet um 19:30 Uhr im **Bürgerhaus Kölsa** die Versammlung der Jagdgenossenschaft Kölsa statt. Die Einladung hängt im Schaukasten aus.

„Gemeinsam spielen – statt einsam fühlen“

... das ist unser neues Projekt, zu dem wir ab sofort alle Interessierten einladen. Anfang Dezember haben wir von der „Aktion Mensch“ die Förderzusage für unser Projekt erhalten. Im Rahmen der Förderaktion „Noch viel mehr vor“ erhalten wir von der Aktion Mensch finanzielle Unterstützung.

Es soll ein Angebot entstehen, an dem sich generationsübergreifend Menschen treffen können, ins Gespräch kommen und voneinander lernen. Es soll auch eine Plattform sein, um zu Natur- und Umweltthemen ins Gespräch zu kommen.

Spieleabende, Kaffeeklatsch, Kreativtage und Vorträge sind einige der Ideen, die umgesetzt werden sollen. Ziel ist es, unterschiedliche Generationen an einen Tisch zu holen und wieder gemeinsame Erlebnisse zu schaffen. Die ersten Spieleabendtermine fanden im Januar statt, von „Mensch ärgere dich nicht“ bis zu „Siedler von Catan“, vieles ist möglich. Beim Kaffeeklatsch gibt es die Möglichkeit, sich zu treffen und ins Gespräch zu kommen, dazu gibt es selbst gebackenen Kuchen und natürlich Kaffee und Tee.

Wir freuen uns über Teilnehmer aller Generationen und über ihre Ideen und Anregungen, um dieses Projekt mit Leben zu erfüllen.

Termine: Spieleabend: 24.02.2016 18.00 – 20.00 Uhr
Kaffeeklatsch: 02.03.2016 14.00 – 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf viele Interessierte.

Termine und Informationen unter www.gruene-welle.org

Ökologische Station Naundorf
Straße der Einheit 10
04769 Naundorf
03435-920089

Die nächste Möglichkeit zur DRK-Blutspende besteht:



Datum	Spendelokal	von-bis
Fr., 4.03.2016	Sonnenblumen-Grundschule Glesien, Conradplatz 6	14:00–18:30 Uhr
Do., 17.03.2016	Begegnungszentrum Löbnitz, Neue Straße/Feuerwehrhaus	15:00–19:00 Uhr



LKJ Sachsen e.V.

Halbzeit beim Wettbewerb um den 5. Sächsischen Kinderkunstpreis

Kinder von 7 bis 12 Jahren können sich bis zum 22. April beteiligen

Unter dem Motto „Trau dich“ lädt die Landesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung (LKJ) Sachsen e. V. in Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Staatsministerium für Kultus ein, sich am Wettbewerb zu beteiligen. Es ist noch genügend Zeit, um Bilder, Fotografien, Geschichten, Lieder, Tanz- oder Theaterstücke, Zirkusnummern, Film- und Hörbeiträge einzureichen. Bei der Umsetzung sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt.

Sich überwinden, sich etwas zutrauen, die eigene Meinung zu sagen und zu sich selbst zu stehen, auch wenn Freunde anders denken, sind Herausforderungen des alltäglichen Lebens. Die Veranstalter freuen sich auf ideenreiche Beiträge und sind auf die Umsetzungen gespannt.

Bis zum 22. April sind in Sachsen lebende Kinder im Alter von 7–12 Jahren aufgerufen, sich mit Einzel- oder Gruppenbeiträgen am Wettbewerb zu beteiligen. Jeder eingereichte Beitrag wird öffentlich bei der Wettbewerbsveranstaltung am 21. Mai in Borna präsentiert. Eine Kinderjury vergibt die Preise. Kreative Mitmach-, Aktions- und Spielangebote runden die Wettbewerbsveranstaltung ab.

Erneut hat die Staatsministerin Brunhild Kurth die Schirmherrschaft für den Wettbewerb übernommen. Erstmals wird das Projekt durch die envia Mitteldeutsche Energie AG unterstützt. Der Wettbewerb schafft ein Podium für Kinder, fördert die frühe Beschäftigung mit Kunst und Kultur und würdigt kulturelle Ausdrucksformen von Kindern.

Einsendeschluss: 22. April 2016

Wettbewerbsveranstaltung & Preisverleihung:

21. Mai 2016 in Borna, Stadtkulturhaus

Teilnahmeberechtigt:

in Sachsen lebende Kinder zwischen 7 und 12 Jahren

Teilnehmerbeitrag:

5 Euro (inkl. Verpflegung und anteilige Fahrtkosten)

Weiterführende Informationen und Anmeldeunterlagen:

<http://lkj-sachsen.de/wettbewerbe/kinderkunstpreis/aktuelles-zum-wettbewerb>

Kontakt:

Landesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung (LKJ) Sachsen e.V.

Sternwartenstraße 4

04103 Leipzig

Telefon: **0341 2577306**

E-Mail: info@lkj-sachsen.de

Website: www.lkj-sachsen.de

Vorsicht Fallstricke

Fehler vermeiden – Gastronomietag klärt auf

Am **Montag, dem 29. Februar 2016**, laden die Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig und der DEHOGA Regionalverband Leipzig e. V. zum dreizehnten Mal gemeinsam zum Gastronomietag ein. In diesem Jahr findet er unter dem Motto „Vorsicht Fallstricke“ von 10 bis ca. 14:30 Uhr in der Susanna-Eger-Schule (An der Querbreite 6) statt und bietet wieder interessante, lehrreiche Informationen und Inspirationen.

In Fortsetzung der Ausbildungskonferenz referieren zum dritten mal angehende Betriebswirte des Hotel- und Gaststätten-gewerbes an der Susanna-Eger-Schule in Leipzig zum Thema Ausbildung mit besonderem Augenmerk auf die optimale Vernetzung von Berufsschule und Ausbildungsbetrieben mit dem Ziel einer besseren Ausbildungsqualität.

Umsatzsteuerlichen Besonderheiten im Gastgewerbe, beispielsweise die Abgrenzung von 7 % und

19 % Steuersatz oder bei der Beherbergung und im Außer-Haus-Geschäft, erläutert Herr Michael Eichhorn, Steuerberater mit Schwerpunkt Steuerrecht in der Gastronomie.

Frau Dr. Diekman, Fachtierärztin für Lebensmittelhygiene, informiert über die Lebensmittel-Kennzeichnungsverordnung und Kennzeichnungspflicht im außer-Haus-Geschäft.

Ab wann Unternehmen und Beschäftigte in das Fadenkreuz der Schwarzarbeit geraten, erklärt Herr Unger, Arbeitsbereichsleiter im 11. Hauptzollamt Dresden.

Freuen Sie sich auf interessante Vorträge und anregende Gespräche mit Ihren Kollegen und den Referenten beim Mittagsimbiss. Das Teilnahmeentgelt für den Gastronomietag beträgt 20 Euro. Die verbindliche Anmeldung erfolgt unter info@dehoga-leipzig.de bis zum 19. Februar 2016.

Datum: 29. Februar 2016, 10 bis 14:30 Uhr

Ort: Susanna-Eger-Schule

An der Querbreite 6, 04129 Leipzig

Ansprechpartner:

Mike Espenhain,

DEHOGA Sachsen, Regionalverband Leipzig e. V.

Telefon: 0341 391 35 47

info@dehoga-leipzig.de

„Alte Geschichten neu Schreiben – Kurzgeschichten, die das Leben schreibt“

Mit dem „Jungen, der nicht laufen wollte“ beginnt der Reigen an Kurzgeschichten. Der Erzähler – Manfred Boes – nimmt Sie auch mit in einen Märchenwald wo Ihnen D'r decke Pitter, die Möwe Jonathan und die wunderschöne Daphne vorgestellt werden. Die Reise führt weiter in die Cascogne und zum Silbersee, wo über Vorbilder und Ideale berichtet wird. Auf dem weiteren Lebensweg innehaltend, hört man ein Intermezzo zauberhafter Musik. Danach werden geheime Türen geöffnet, hinter denen Kunstwerke von unglaublicher Größe zu finden sind. Mutig stellen wir uns den Naturgewalten, um auf einer besonderen Gartenbank auszuruhen. Der Blick in das was wir alle Seele nennen schließt den Kreis in den Kinderaugen der fünfjährigen Charlotte.

Die Lesung findet **Sonntag, dem 28. Februar 2016**, um 14:30 Uhr in der Kleinen Galerie Torgau, Schlossstr. 11 statt. Telefonische Voranmeldung unter **03421 713583** oder per **Mail info@kleine-galerie-torgau.de** ist empfehlenswert.

Das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) lädt ein zum

FACHTAG BAU UND TECHNIK

Maßnahmen zur Verminderung der Wärmebelastung in Schweineställen

Termin: 3. März 2016

09:30 bis ca. 16:30 Uhr

Ort: Lehr- und Versuchsgut Köllitsch Lehrwerkstatt „Technik der Innenwirtschaft“ Am Park 3, 04886 Köllitsch

Bitte beachten:

Um an der kostenlosen Schulung teilnehmen zu können, ist eine Anmeldung unter Angabe der im Betrieb verwendeten Lüftungstechnik erforderlich! Anmeldungen nimmt Herr Puhlmann entgegen:

Tel.: +49 34222 46-2633, Fax: +49 34222 46-2699,

E-Mail: Burkhard.Puhlmann@smul.sachsen.de

FACHTAG BAU UND TECHNIK

Tiergerechtes Bauen von Ausläufen, Laufhöfen und Weideeinrichtungen für Rinder

Termin: 3. März 2016

09:30 bis ca. 16:30 Uhr

Ort: Lehr- und Versuchsgut Köllitsch Lehrwerkstatt „Technik der Innenwirtschaft“ (Gebäude 55)

Am Park 3, 04886 Köllitsch

Ansprechpartner:

Burkhard Puhlmann

Abteilung Landwirtschaft/Lehr- und Versuchsgut

Telefon: + 49 34222 46-2633

Telefax: + 49 34222 46-2699

E-Mail: burkhard.puhlmann@smul.sachsen.de

Motorsportclub Pflückuff e.V.
im ADAC



Motorsport -Termine 2016
Rennstrecke „Am Österreicher“ in Neiden/Torgau

- 25.03–27.03.16 ADAC Saisonöffnungstraining (Ostern)
- 23./24.04.16 Trainingslager Marco Dorsch
- 29.04.–01.05.16 Polaris and friends
- 05.05.–07.05.16 Himmelfahrtstraining
- 28.05.16 ADAC Sachsenmeisterschaft Bambini, Kids, Junioren, Master, Old Master, Lady
- 29.05.16 **Deutsche Meisterschaft und Pokal für Seitenwagen und MX2 Junioren (jetzt umbenannt in DMSB Meisterschaft und Sachsenmeisterschaft Hobby)**
- 05.06.16 Enduroveranstaltung
- 11./12.06.16 Deutsche Meisterschaft Motorrad-Biathlon
- 25. 06.16 Endurance Masters
- 13.08.16 ADAC Kinderserie Enduro
- 17./18.09.16 Landesseniorenspiele
- ADAC Sachsenmeisterschaft Motocross Bambini, Kids, Old Mastr, Lady, Hobby Junioren, Youngster, MX2, Master, LVMX SW
- 24./25.09.16 ADAC Sachsen Quad Offroad Challenge
- 29./30.10.16 ADAC Saisonabschlusstraining 2016

Termine sind immer aktuell im Internet abzurufen. Freie Trainingswochenenden werden separat bekannt gegeben unter:
Tel.: **0162/6078360**, www.msc-pflueckuff.de